



LA CONFÉRENCE DES MÉDIATEUR(TRICE)S ET ARBITRES DU CRDSC 2026

2026 SDRCC MEDIATOR AND ARBITRATOR CONFERENCE



JOUR 1 / DAY 1

13 novembre 2026 / November 13, 2026

**Membres de la liste des médiateur(trice)s et arbitres et du conseil
d'administration du CRDSC seulement / SDRCC Roster and Board
Members Only**

Toronto, ON

PROGRAMME / PROGRAM



Aperçu du jour 1 — Matin / Day 1 Overview — Morning

13 novembre 2026 / 13 November 2026 · Toronto, ON

8:00–8:45

Inscription
Registration

8:45–9:15

1 Mot de bienvenue, reconnaissance du territoire et mise à jour sur les activités du CRDSC
Welcome, Land Acknowledgement & Update on SDRCC Activities

9:20–10:05

2 Développements récents et jurisprudence
Recent Developments and Case Law / Jurisprudence

10:05–10:30

Pause matinale
Morning Break

10:30–11:30

3 Programme canadien de sport sécuritaire : leçons de la première année
Canadian Safe Sport Program: Lessons from the First Year

11:35–12:35

4 Séances simultanées
Concurrent Sessions

4A Comment traiter une contestation de compétence
How to Deal with a Challenge of Jurisdiction

4B Traitement des allégations d'inconduite sexuelle
Dealing with Allegations of Sexual Misconduct

12:35–13:35

Dîner
Lunch



Toutes les heures, heure de l'Est / All times, EST



Salles à confirmer / Room assignments, to be confirmed

BONJOUR

Les conférences se dérouleront généralement en anglais, avec un service de traduction en temps réel offert par Wordly. Les participantes et participants pourront poser leurs questions dans la langue officielle de leur choix.

HELLO

Conference sessions will generally be conducted in English, with Wordly providing real-time translation. Participants will be able to ask questions in the official language of their choice.



Aperçu du jour 1 — Après-midi Day 1 Overview — Afternoon

13 novembre 2026 / 13 November 2026 · Toronto, ON

13:35–14:35 **5** **Utilisation de l'IA en médiation et en arbitrage**
Use of AI in Mediation and Arbitration

14:40–15:40 **6** **Séances simultanées**
Concurrent Sessions

6A **Faire pencher la balance : évaluer les biais dans la sélection des équipes**
Tipping the Scales: Weighing Bias in Team Selection

6B **Au-delà du règlement des différends : le rôle de la médiation dans la réparation, la réintégration et l'amélioration du milieu sportif**
Beyond Resolution: Mediating for Repair, Reintegration and a Better Sport Environment

15:50–16:05 **Pause de l'après-midi**
Afternoon Break

16:05–17:05 **7** **Séances simultanées**
Concurrent Sessions

7A **Gérer plusieurs plaintes impliquant les mêmes parties**
Managing Multiple Complaints Involving the Same Parties

7B **L'IA au service des médiateurs, médiatrices et arbitres : gagner en efficacité**
How Mediators and Arbitrators are Using AI to be More Effective

17:05–20:00 **Fin du jour 1 + Réception-cocktail d'après-conférence**
End of Day 1 + Post-Conference Cocktail Reception



Toutes les heures, heure de l'Est / All times, EST



Salles à confirmer / Room assignments, to be confirmed

BONJOUR

Les conférences se dérouleront généralement en anglais, avec un service de traduction en temps réel offert par Wordly. Les participantes et participants pourront poser leurs questions dans la langue officielle de leur choix.

HELLO

Conference sessions will generally be conducted in English, with Wordly providing real-time translation. Participants will be able to ask questions in the official language of their choice.

